

## BANDO DI GARA

### SERVIZIO DI RIGENERAZIONE DEL CARBONE ATTIVO GRANULARE ESAUSTO E INTEGRAZIONE.

Codice C.I.G.: 34688655F3

#### 1 – STAZIONE APPALTANTE.

CENTRO VENETO SERVIZI S.p.A., Viale Tre Venezie, 26, 35043 – Monselice (PD),  
telefono 0429 / 787611, telefax 0429 / 783747 oppure 0429 / 787640  
E-mail: [urp@centrovenetoservizi.it](mailto:urp@centrovenetoservizi.it)  
Sito Internet: [www.centrovenetoservizi.it](http://www.centrovenetoservizi.it)

#### 2 - OGGETTO DEL SERVIZIO.

L'appalto ha per oggetto il servizio di rigenerazione del carbone attivo granulare esausto, precedentemente estratto dai filtri in esercizio presso le centrali di potabilizzazione di:

- Anguillara Veneta (PD) Via Pizzoni, 5;
- Piacenza d'Adige (PD) Via Trivellato, 52;
- Vescovana (PD) Via Adige Inferiore, 1, con eventuale integrazione dello stesso, come meglio dettagliato all'art. 1 del Disciplinare di gara.

#### 3 – IMPORTO DELL'APPALTO.

L'importo stimato dell'appalto ammonta a complessivi Euro 250.000,000= oltre I.V.A..

#### 4 - SISTEMA DI AGGIUDICAZIONE.

Procedura aperta ai sensi degli artt. 55 e 82 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i., con il criterio del "Prezzo più basso" inferiore a quello posto a base di gara, mediante offerta a prezzi unitari, con svincolo dall'offerta valida decorsi 180 (centottanta) giorni dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta. L'aggiudicazione, fatta da una Commissione di gara che sarà nominata dal Centro Veneto Servizi S.p.A., è da intendersi provvisoria, pertanto, la sua efficacia resta subordinata alla determinazione di aggiudicazione definitiva mediante provvedimento del Consiglio di Amministrazione.

Non sono ammesse offerte complessivamente superiori all'importo posto a base d'asta, offerte parziali o condizionate. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta purchè valida, congrua e conveniente.

#### 5 - DURATA DEL CONTRATTO.

L'appalto ha la durata di anni uno (01 Gennaio 2012 ÷ 31 Dicembre 2012).

Trascorso tale termine, senza bisogno di nessuna disdetta tra le parti contraenti, il contratto si intenderà decaduto e privo di ogni effetto. In ogni caso, al fine di garantire la continuità del servizio, lo stesso potrà essere prorogato su richiesta insindacabile della S.A., per un ulteriore intervento, senza che l'aggiudicatario possa pretendere condizioni diverse da quelle pattuite.

#### 6 – SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA.

Possono presentare offerta i soggetti di cui agli artt. da 34 a 37 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i..

La S.A. si riserva la facoltà di escludere dalla gara, previa motivazione, tutti i soggetti che si trovano in una delle situazioni di cui all'art. 38 del D. Lgs. stesso e conformemente a quanto disposto dall'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici.

#### 7 – DOCUMENTI ED INFORMAZIONI.

Tutti gli elaborati (Bando di gara - Disciplinare di gara – Allegato "A" e Allegato "B"), sono reperibili sui seguenti siti internet del Centro Veneto Servizi S.p.A. e della Regione del Veneto:

[www.centrovenetoservizi.it](http://www.centrovenetoservizi.it)

[www.regione.veneto.it](http://www.regione.veneto.it)

**E' escluso l'invio della documentazione per fax, mail e servizio postale.**



Eventuali richieste di informazioni chiarimenti potranno pervenire al Centro Veneto Servizi S.p.A. esclusivamente in sottoforma scritta ai numeri di fax indicati al precedente punto 1 e posti all'attenzione del Responsabile del procedimento.

#### **8 – TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE.**

Il contenitore recante la documentazione di gara, deve pervenire, con qualsiasi mezzo, entro e non oltre le ore **12.00 di Venerdì 09 Dicembre 2011** presso l'ufficio protocollo della S.A. di cui al precedente punto 1.

Ai fini dell'accertamento del rispetto del termine di presentazione richiesto, farà fede unicamente il timbro dell'ufficio protocollo della S.A., con l'attestazione del giorno e dell'ora di arrivo.

Si avverte che si farà luogo all'esclusione dalla gara di tutti quei concorrenti che non abbiano fatto pervenire il contenitore di cui al comma precedente, nel luogo e nel termine ivi indicati o che non sia idoneamente sigillato con ceralacca o con nastro adesivo (in modo da impedire che lo stesso possa essere aperto senza che ne resti traccia visibile) e controfirmato su tutti i lembi di chiusura o sul quale non siano riportati chiaramente all'esterno i dati del mittente, i dati del destinatario e l'oggetto dell'appalto ovvero per i quali manchi o risulti incompleta o irregolare la documentazione richiesta. Parimenti è causa di esclusione dalla gara il fatto che "l'offerta economica" e la "documentazione amministrativa" non siano contenute in apposite buste presentate con le stesse caratteristiche richieste nel comma precedente.

#### **9 – APERTURA DELLE OFFERTE.**

L'apertura delle offerte, in forma pubblica, si terrà presso la sede operativa del Centro Veneto Servizi S.p.A. Viale Tre Venezie, 26 - 35043 – Monselice (PD) alle ore **15.30 di Lunedì 12 Dicembre 2011**.

#### **10 – SOGGETTI AMMESSI ALL'APERTURA DELLE OFFERTE.**

I Legali Rappresentanti dei concorrenti, ovvero soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti Legali Rappresentanti.

#### **11 – FINANZIAMENTO E MODALITA' DI PAGAMENTO.**

Il servizio di cui al presente appalto è finanziato con fondi propri di bilancio della S.A. ed i pagamenti saranno effettuati a 60 (sessanta) giorni data fattura fine mese con bonifico bancario presso l'Istituto che verrà indicato, e comunque successivamente alla verifica tecnica della regolarità delle prestazioni e della documentazione consegnata. Nei termini di Legge la Ditta aggiudicataria dovrà provvedere all'emissione di regolare fattura. Ad ogni fattura dovrà essere allegato il Documento Unico di Regolarità Contributiva (D.U.R.C.) in corso di validità e il documento per la "Tracciabilità dei flussi finanziari", ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 Agosto

2010 n° 136. Non saranno ammesse cessioni di credito, se non nelle forme previste dall'art. 117 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i..

#### **12 – CAUZIONI E GARANZIE.**

Per partecipare alla gara le Ditte interessate dovranno presentare una cauzione provvisoria stabilita nella misura del 2% dell'importo posto a base d'asta con beneficiario il Centro Veneto Servizi S.p.A.. La cauzione provvisoria e la cauzione definitiva dovranno essere costituite esclusivamente mediante fidejussione bancaria o polizza fidejussoria assicurativa o fidejussione rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D. Lgs. n° 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero competente. A prescindere dalla forma di costituzione prescelta, detta cauzione provvisoria dovrà contenere tutti i requisiti previsti dall'art. 75 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i. ed in particolare dovrà prevedere espressamente: la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale di cui all'art. 1944 del Codice Civile e la sua operatività entro 15 (quindici) giorni a semplice richiesta scritta della S.A., la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del Codice Civile; avere validità per almeno 180 (centootanta) giorni dalla data di scadenza del termine per la presentazione dell'offerta; dell'impegno a rilasciare, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario, la successiva cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo contrattuale, e, nel caso ne ricorrano i presupposti, a norma dell'art. 113, comma 1, del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i., con validità fino alla data di cessazione del contratto.



L'importo della cauzione provvisoria e della cauzione definitiva di cui ai capoversi precedenti, è ridotto del 50%, ai sensi dell'art. 40, comma 7, del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i., nei confronti delle Ditte in possesso di certificazione di Sistema di qualità Aziendale conforme alle norme Europee della serie UNI EN ISO 9000, rilasciata da soggetti accreditati ai sensi delle norme Europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000.

L'appaltatore, prima dell'attivazione del servizio, dovrà stipulare, con durata pari al contratto, una polizza assicurativa R.C.T. per danni a terzi causati nel corso dell'esecuzione del servizio oggetto del presente appalto per un massimale minimo pari a Euro 500.000,000=. La polizza dovrà essere specifica per il servizio oggetto del presente appalto oppure tramite estensione di polizza già esistente tra l'aggiudicatario e la propria compagnia di assicurazione con specifico riconoscimento del Centro Veneto Servizi S.p.A. come terzo in relazione al servizio oggetto del presente appalto.

### **13 - DIVIETO DI SUBAPPALTO.**

E' fatto espresso divieto alla Ditta aggiudicataria di subappaltare in tutto o in parte le lavorazioni oggetto del servizio, sotto pena di rescissione del contratto e rifusione alla S.A. dei conseguenti danni e spese. In tal caso, come per altre eventuali inadempienze della Ditta aggiudicataria, questa S.A. avrà diritto senza alcuna particolare formalità o denuncia, oltre alla semplice notifica amministrativa, di incamerare la cauzione definitiva a titolo di risarcimento dei danni o penale.

### **14 - DISCIPLINARE DI GARA.**

Il presente Bando di gara è integrato da un Disciplinare di gara recante in particolare le norme relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa.

### **15 - SPESE.**

Tutte le spese connesse al servizio, sono a completo carico ed onere della Ditta aggiudicataria.

### **16 - CONTROVERSIE.**

Tutte le controversie che non si saranno definite con la transazione o l'accordo bonario di cui agli artt. 239 e 240 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i., saranno deferite alla competenza del Giudice Ordinario del Foro di Padova ovvero, in alternativa, devolute al giudizio di un Collegio Arbitrale ai sensi delle norme del titolo VIII del libro quarto del codice di procedura civile.

### **17 - TUTELA DELLA PRIVACY.**

I dati personali relativi alle Ditte partecipanti alla gara saranno oggetto di trattamento, con o senza ausilio di mezzi elettronici, limitatamente e per il tempo necessario agli adempimenti relativi alla gara.

Il titolare del trattamento dei dati in questione è la Società medesima in persona del suo Direttore Amministrativo. Si fa rinvio agli artt. 7 e seguenti del D. Lgs. n° 196/03 circa i diritti degli interessati alla riservatezza dei dati.

### **18 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: Marco Milan.**

### **19 - DISPOSIZIONI FINALI.**

- Le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in lingua italiana corredati da traduzione giurata;
- gli importi dichiarati devono essere espressi in Euro, anche per Ditte concorrenti stabilite in altro Stato membro dell'Unione Europea;
- per assicurare l'osservanza, da parte dell'appaltatore, dei contratti collettivi nazionali e locali di lavoro, si applicano le disposizioni previste dall'art. 118, commi 6 e 6-bis, del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i.;
- il recapito tempestivo del contenitore rimane ad esclusivo rischio della Ditta concorrente, ove, per qualsiasi motivo, esso non venga effettuato in tempo utile all'indirizzo indicato al precedente punto 1;
- non si darà corso all'apertura del contenitore che non risulti pervenuto entro il termine fissato per la presentazione dell'offerta o sul quale non siano indicati chiaramente i dati del mittente ed i dati del destinatario, l'oggetto dell'appalto, o che non sia idoneamente sigillato con ceralacca o nastro adesivo (in



modo da impedire che lo stesso possa essere aperto senza che ne resti traccia visibile) e controfirmato su tutti i lembi di chiusura; parimenti è causa di esclusione dalla gara il fatto che "l'offerta economica" e la "documentazione amministrativa" non siano contenute in apposite buste idoneamente sigillate con ceralacca o con nastro adesivo (in modo da impedire che le stesse possano essere aperte senza che ne resti traccia visibile), controfirmate su tutti i lembi di chiusura ed aventi le indicazioni e le caratteristiche richieste al precedente comma ed al precedente punto 8;

-per le cause di esclusione verrà applicato quanto previsto dall'art. 46 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i.;

-questa S.A. si riserva la facoltà di effettuare controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese in sede di gara. Inoltre si riserva la facoltà insindacabile di non dare luogo alla gara stessa e/o di prorogarne la data, nonché di non aggiudicare la stessa, dandone comunque comunicazione ai concorrenti mediante avviso da pubblicarsi all'Albo della S.A., senza che i concorrenti possano addurre alcuna pretesa al riguardo;

-qualora tali verifiche non confermino le dichiarazioni presentate in fase di gara, saranno applicate le sanzioni dell'escussione della cauzione provvisoria e della segnalazione del fatto all'Autorità per i provvedimenti di cui all'art. 6, comma 11, del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i.;

-nel termine che verrà indicato dalla S.A., la Ditta aggiudicataria sarà invitata ad intervenire per la sottoscrizione del contratto d'appalto. Ove, nell'indicato termine la Ditta non ottemperi alle richieste che saranno formulate, la S.A., senza bisogno di ulteriori formalità o di preavvisi di sorta, potrà ritenere decaduta, a tutti gli effetti di Legge e di Regolamento, la Ditta stessa dall'aggiudicazione. Procederà quindi all'incameramento della cauzione provvisoria e disporrà l'aggiudicazione dell'appalto al concorrente che segue nella graduatoria finale;

-nel caso di fallimento o di risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'appaltatore, la S.A. si riserva la facoltà di applicare l'art. 140 del D. Lgs. n° 163/06 e s.m.i..

Per tutte le condizioni non previste nel presente Bando di gara ed a completamento delle disposizioni in esso contenute, per quanto applicabili, si rinvia alla normativa vigente in materia di servizi, ed inoltre tutte le norme richiamate, in contrasto con quelle vigenti, devono intendersi abrogate e sostituite con queste ultime.

Monselice, li 27 Settembre 2011



Il Presidente  
Giuseppe Mossa